

EU-Konformitätserklärung
 EU-Declaration of Conformity
 Déclaration de conformité UE
 Declaración de conformidad UE
 Dichiarazione di conformità UE
 ЕС декларация соответствия

EU-conformiteitsverklaring
 Deklaracja zgodności UE
 EU prohlášení o shodě
 EU-megfelelőségi nyilatkozat
 Declaração de conformidade UE



Hersteller: Fabrikant: **Lorch Schweißtechnik GmbH**
Manufacturer: Producent: **Im Anwänder 24-26**
Fabricant: Výrobce: **71549 Auenwald - Germany**
Fabricante: Gyártó:
Fabbricante:
Производитель:

(DE) Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt mit den folgenden Normen oder normativen Dokumente übereinstimmt. Im Falle von unbefugten Veränderungen, unsachgemäßen Reparaturen und / oder unerlaubten Umbauten, die nicht ausdrücklich von Lorch autorisiert sind, verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

(EN) We hereby declare that this product was manufactured in conformance with the following standards. In the event of unauthorized changes, improper repairs and / or unauthorized modifications, which have not expressly been allowed by Lorch, this declaration will lose its validity.

(FR) Nous attestons sous notre responsabilité, que ce produit est conforme avec les normes ou documents normalisés suivants.

En cas de modifications ou de prohibitions qui ne seraient pas autorisées expressément par Lorch, cette déclaration devient caduque.

(ES) Por la presente declaramos que este producto fue fabricado de acuerdo con las siguientes normas. En el caso de modificaciones no autorizadas, reparaciones inadecuadas y / o modificaciones no autorizadas, que no han sido expresamente permitidas por Lorch, esta declaración perderá su validez.

(IT) Dichiariamo sotto la nostra responsabilità che questo prodotto è conforme alle seguenti norme o documenti normativi. In caso di modifiche non autorizzate, riparazioni non autorizzate e / o modifiche non autorizzate che non siano espressamente autorizzati da Lorch, la presente dichiarazione perde la sua validità.

(RU) Мы заявляем, под собственную ответственность, что данное изделие соответствует следующим стандартам или нормативным документам. В случае внесения изменений, ремонта и / или модификации, не согласованных с производителем, а, также, не авторизованных в прямой форме компанией Lorch, данная декларация становится недействительной.

(NL) Wij verklaren in eigen verantwoordelijkheid dat dit product voldoet aan de volgende normen of normatieve documenten. In het geval van ongeautoriseerde wijzigingen, ongeautoriseerde reparaties en / of ongeoorloofde wijzigingen die niet uitdrukkelijk door Lorch zijn gemachtigd, deze verklaring verliest zijn geldigheid.

(PL) Deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że niniejszy produkt jest zgodny z następującymi normami lub dokumentami normatywnymi. W przypadku nieautoryzowanych zmian, nieautoryzowanych napraw i / lub nieautoryzowanych modyfikacji, które nie są wyraźnie dopuszczone przez Lorch, niniejsza deklaracja traci swoją ważność.

(CS) Prohlašujeme na naši vlastní odpovědnost, že tento výrobek je v souladu s následujícími normami nebo normativními dokumenty. V případě neoprávněných změn, neoprávněných oprav a / nebo neoprávněné úpravy, které nejsou Lorchem výslovně povoleny, ztrácí toto prohlášení svou platnost.

(HU) Teljes felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy jelen termék megfelel az alább felsorolt előírásoknak és szabványoknak. Jelen nyilatkozat érvényét veszti amennyiben a termékben olyan illetéktelen változtatás és/vagy átalakítás, javítás történik, amelyhez a LORCH nem járult hozzá.

(PT) Declaramos que este produto está em conformidade com as seguintes normas ou documentos normativos. No caso de alterações, reparações e / ou modificações não autorizadas que não estejam expressamente autorizadas pela Lorch, esta declaração perde a sua validade.

Bezeichnung:	Benaming:	WIG Schweißanlage	TIG lassysteem
Designation:	Oznaczenie	TIG welding system	Urządzenie TIG
Désignation:	Označení:	TIG système de soudage	Svařovací systém WIG
Designación:	Megnevezés:	Sistema de soldadura TIG	AWI hegesztő rendszer
Designazione:	Designação:	Sistema di saldatura TIG	Sistema de soldagem TIG
обозначение:		Аппараты TIG	

Typ:				
Type:				
Tipo:	V 30 DC	V 30 AC/DC	V 40 DC	V 40 AC/DC
тип:				
Típus:				

Materialnummer:	Materiaalnummer:			
Material number:	Numer materiału:			
Numéro d'article:	Číslo materiálu:	257.3000.9	257.3010.9	257.4000.9
Número de artículo:	Cikkszám:			257.4010.9
Numero di materiale:	Número de material:			
Артикул:				

Ab Serial Number:	Van het serienummer:				
From serial number:	Od numeru seryjnego:				
À partir du numéro de série:	Od sériového čísla:	0703-2527-0001-0	0702-2527-0001-0	0707-2527-0001-0	0706-2527-0001-0
Desde número de serie:	Gyári szám:				
Dal numero di serie:	A partir do número de série:				
Начиная с серийного номера:					

EU Richtlinien:	Niederspannungsrichtlinie 2014/35/UE	EMV-Richtlinie 2014/30/EU	RoHS Richtlinie 2011/65/EU
EU Directives:	EMC directive	EMC directive	RoHS directive
Directives européennes:	Directives CEM	Directives CEM	Directives RoHS
Directivas de la UE:	Directiva EMC	Directiva EMC	Directiva RoHS
Directive UE:	Directiva EMC	Directiva EMC	Directiva RoHS
директивы ЕС:	Директива по электромагнитной совместимости	Директива по электромагнитной совместимости	Директива ЕС по ограничению использования опасных веществ
EU-richtlijnen:	EMC-richtlijn	EMC-richtlijn	RoHS-richtlijn
Dyrektivy UE:	Dyrektywa EMC	Dyrektywa EMC	Dyrektywa RoHS
Směrnice EU:	EMC-irányelv	EMC-irányelv	Směrnice RoHS
EU-irányelvek:	Directiva EMC	Directiva EMC	RoHS irányelv
Directivas da UE:			Directiva RoHS

Harmonisierte Normen:	Geharmoniseerde normen:	EN 60974-1:2012
Harmonized standards:	Normy zharmonizowane:	EN 60974-2:2013
Normes harmonisées:	Harmonizované normy:	EN 60974-3:2014
Normas armonizadas:	Harmonizált szabványok:	EN 60974-10:2007 CL.A
Norme armonizzate:	Normas harmonizadas:	
Гармонизированные стандарты:		

Datum:
 Date:
 Fecha:
 Data:
 дата:
 Dátum:
01.07.2015

Unterschrift Hersteller: Handtekening Fabrikant:
 Signature Manufacturer: Podpis producenta:
 Signature du fabricant: Podpis Výrobce:
 Firma del fabricante: Gyártó aláírása:
 Firma del produttore: Assinatura do Fabricante:
 Подпись производителя:


Wolfgang Grüb
Geschäftsführender Gesellschafter
 Managing Director / CEO and Owner
 Gérant / CEO et propriétaire
 Gerente / CEO y propietario
 Direttore / CEO e proprietario
 Управляющий директор / Генеральный директор и учредитель
 Manager / CEO en eigenaar
 Dyrektor Zarządzający / Prezes i właściciel
 Manažer / CEO a majitel
 Ügyvezető / Vezérigazgató és a tulajdonos
 Gerente / CEO e proprietário